

かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課／〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号
市役所の電話：224-1111(代表)／ファクシミリ：224-8900
ホームページ：http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/

5月

平成15年(2003年)
第432号



主な 内容

- 子どもも大人も楽しいゾ(平成16年オープン予定の施設紹介)・・・6 7
- 「鹿児島市交通バリアフリー基本構想」を作成……………2
- 桜島の克灰に取り組もう……………3
- 初夏のおでかけガイド……………5
- こども情報局・「どれもおいしいよ」初めての学校給食……………12



かわいいね。おサルさん

好きな動物にエサをあげる子どもたち。最初はおっかなびっくり。でも、ワオキツネザルの愛きょうあるしぐさに思わずニコリ。
～入園者が1800万人を超えた平川動物公園にて

市長随想 ～ふれあいの街かど～



先月オープンした
自転車等駐車場

放置自転車のない街を目指して

赤崎義則

自転車は、身近で手軽に利用できる乗り物として、多くの人々に親しまれています。最近では、環境にやさしく、健康づくりによい面から自転車が改めて見直されています。しかしながら、手軽さゆえに、年々無秩序な路上放置自転車が増加してきました。この放置自転車は歩行者や消防・救急活動の支障になったり、まちの美観を損なうなど、近年における大きな都市問題になり、その対策が急がれています。

本市では、平成八年に「自転車等の駐車対策に関する条例」を制定して、放置自転車対策に積極的に取り組むことにしました。まず手始めに、JR鉄道を利用される方々の自転車等約二千三百台が所狭しと置かれていた西駅地区を対象に、これまで放置されていた自転車のすべてを収容できる駐輪場を設置して、放置禁止区域に指定しました。その結果、予想以上の成果があり、お陰様で駅前広場から放置自転車の姿が消えてしまいました。

次に取りかかったのが、人や自転車が最も集中する天文館地区です。天文館を中心とする商店街の路上には、一日に二千台を超す自転車等が無造作に置かれていました。

昨年からは今年にかけて、四カ所で九百台を収容可能な市営駐輪場が完成し、その地域を放置禁止区域にしました。

これから、あと千四百台分の駐輪場を建設して、天文館とその周辺地区全体を放置禁止区域に指定し、すっきりした街並みの中で楽しく買い物ができる商店街にしていきたいと思っています。

私たちは、一人ひとりの心がけによって安全で快適な生活環境をつくらなければなりません。便利な自転車ですが、手軽な中にも、ルールやマナーを守って楽しく使いたいものです。



合平：ねえ、おばあちゃん。4月15日に開催された第3回協議会ではどんなことが話し合われたの。

マチ：合併の期日は平成16年11月1日を目標とすることや市町村建設計画の原案策定方針などが決定されたのよ。

合平：市町村建設計画って何？

マチ：合併後の市のまちづくりのマスタープランの役割を果たすものなの。この建設計画の策定にあたっては、1市5町が速やかに一体となれるように、また住民福祉の向上と地域の発展が図れる方向で取り組むことが決定されたの。

合平：ほかに？

マチ：合併するとしたら各市町で実施している行政制度などの調整が必要で、その基本的な調整方針案が提案されたのよ。また、議会の議員や農業委員会の委員の定数などの取扱い案の作成方法や一般職の職員、事務組織、機構、条例・規則などの取扱いを提案し、それぞれ委員が持ち帰り検討した上で、次の協議会で協議することになったのよ。

■ 今後のスケジュール

第4回協議会は5月16日(金)15時から市民文化ホールで開催される予定です。

これまでの協議会の内容などは、市のホームページ(<http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/>)、か合併協議会ホームページ(<http://www.kagoshima-gappei.jp>)でご覧になれます。

■ 今後のスケジュール

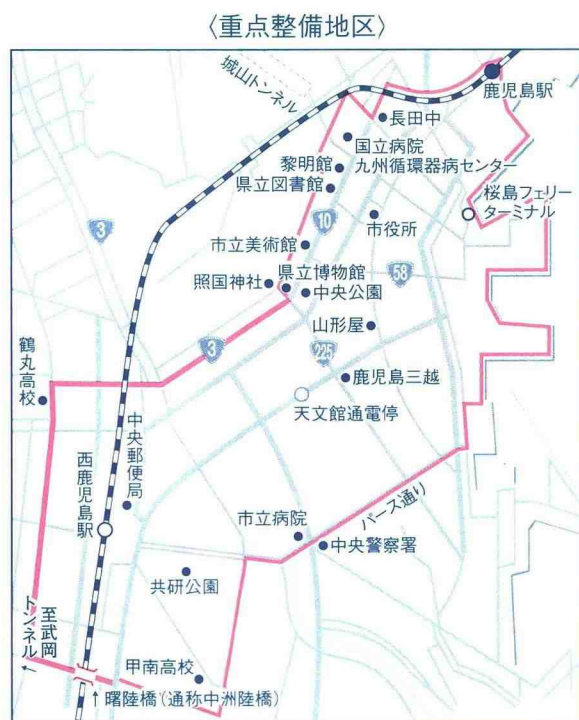
7月には、市町村建設計画の素案などの市民説明会を行う予定です。

【合併対策室 216-1119 FAX 219-6616、

Eメール gappei08@city.kagoshima.kagoshima.jp】

「鹿児島市交通バリアフリー基本構想」を作成 みんなが出かけたくなるまちづくり

公共交通機関を利用するお年寄りや体の不自由な人などの負担を軽くし、移動の利便性や安全性を向上させるために「鹿児島市交通バリアフリー基本構想」を作成しました。
基本理念は「みんなが出かけたくなるまちづくり」です。【交通政策課 216-1113】



基本方針

(1) すべての人に優しいバリアフリー
道路の段差解消だけでなく、案内表示板の改良、文字や映像、音響による情報提供にも取り組み、お年寄りや体の不自由な人をはじめ、すべての人が安全で利用しやすいまちづくりを進めます。

(2) 行政、事業者、市民が一つになったバリアフリー
関係行政機関や事業者が連携して整備し、積極的に市民に対し情報提供や公開を行い、市民と協働してバリアフリー化を進めます。

(3) みんなの心のバリアフリー
市民一人ひとりがバリアに対する認識を深め、お年寄りや体の不自由な人などへの理解や思いやりを育むための意識啓発に取り組み、心のバリアフリー化を目指します。

(4) ひとが集まるバリアフリー
快適性や機能性など都市機能を向上させ、公共交通機関、歩行空間の利便性や安全性を高めながら総合的な交通ネットワーク形成を促進し、南九州の玄関口として交流拠点性の高いまちづくりを進めます。

(5) 日に良くなるバリアフリー
交通バリアフリー法で掲げる

緑ヶ丘・伊敷団地の皆さん シャトルバスを ご利用ください



朝夕ラッシュ時の交通渋滞を緩和し新たな公共交通サービスを提供するため、緑ヶ丘、伊敷、花野、星ヶ丘団地から市役所方面へ向かう通勤シャトルバスの社会実験を昨年10月に実施しました。6日間延べ1千人を超える方々に参加していただき、たいへん好評でした。

これを受け、緑ヶ丘・伊敷団地では4月からシャトルバスの本格運行が始まっています。また、国道3号では公共のバスが優先的に運行できるシステムも運用され、ラッシュ時のバスのスピードアップが図られました。

緑ヶ丘・伊敷団地の皆さんは、快適で通勤時間が短縮できるシャトルバスをぜひご利用ください。

【鹿児島都市圏交通円滑化総合対策部会(交通政策課内) 216-1113】
バスの発着時刻や運賃は交通局バス事業課 257・2117へ

目標を達成するための整備を、平成22年までに目指します。
これまで整備されてきた既存資源を活用しながら、実効性、即効性を考えたバリアフリー整備を実施していきます。

重点整備地区 のための主な事業

のとおり、JR西鹿児島駅、市電天文館通電停、桜島フェリーターミナル周辺の約350haです。

- ・駅を利用しやすくなるためのエレベーターやエスカレーター整備
- ・道路を安全に移動するための段差や勾配の解消、点字プロットの整備
- ・音響や映像などで横断歩道の青信号の時間がわかる信号機の整備

市民相談

=相談は無料=

◆ 市民参画推進課と各支所

○市 政 相 談 (市政に対する要望・意見など)
月曜日～金曜日※休日は除く

◆ 市民参画推進課 216-1205

▶時間はいつでも13時～16時

○法 律 相 談 事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。毎週火・金曜日と第2月曜日。予約制。

○花と緑の相談 5月14日(水)
○建 築 相 談 5月15日(木)
○不 動 産 相 談 5月21日(水)
○行政関係申請手続き相談
6月4日(水)
○人 権 相 談 6月5日(木)

◆ 市民参画推進課と

谷山・伊敷・吉野支所
○一 般 相 談 (日常の悩みごと相談) 月曜日～金曜日※休日は除く

◆ 谷山支所 (相談係) 269-2111

▶時間はいつでも13時～16時
税務相談は10時～12時、13時～15時

○法 律 相 談 (12時受け付け抽選、定員9人)
5月15日(木)
6月5日(木)

○税 務 相 談 5月14日(水)
○登 記 相 談 5月14日(水)
○人 権 相 談 5月22日(木)

◆ 伊敷支所 229-2111

▶時間は13時～16時
○人 権 相 談 5月16日(金)

市政広報 テレビ・ラジオ

《人・まち・市政～まるとかごしま》

■ テレビ (30分番組)

▶各番組とも手話通訳があります
▶番組中プレゼントのお知らせがあります

●5月11日(日)12時15分～12時45分
KKB かごしまシティチャンネル
「市民参画を推進する条例」

●5月18日(日)7時30分～8時
KYT ホットラインかごしま
「鹿児島歴史散歩 ～維新のまちを歩く～」

●5月25日(日)10時15分～10時45分
MBC テレビ 市民のひろば
「新かごしま探訪 ～谷山編～」

●6月1日(日)9時～9時30分
KTS ぐっとグッドかごしま
「ますます充実 相談窓口」

【広報課 216-1133】

■ ラジオ (30分番組)

●5月24日(土)17時30分～18時
シティFM かごしまドリーム

■ ラジオ (5分番組)

～市のイベント情報などを紹介

●FM鹿児島 毎週土曜日19時55分
●MBCラジオ 毎週日曜日16時55分
●シティFM 毎週日曜日9時30分
毎週月曜日7時55分



市政広報テレビ収録風景

戸籍の届け出の際には 本人確認をします

[必要なもの]



運転免許証や
パスポートなど

本人の知らない間に第三者によって虚偽の戸籍の届け出がなされることを防ぐため、婚姻や養子縁組などの届け出の際には本人と確認できるものを提示していただくことになりました。

本人確認ができない場合などは、後日、本人へ郵送で届け出があったことを通知します。

本人確認が必要な届け出の種類など、詳しくは市民課 216-1220へ

5月12日は民生委員・児童委員の日

◇民生委員・児童委員は住民のよき相談相手。証明事務(無職・扶養証明など)やひとり暮らしの高齢者への友愛訪問、敬老パスなどの配布などを行っています。

◇主任児童委員は、子育て支援や子どもの健全育成などの問題を専門に担当しています。

◇相談は無料。秘密は厳守。お気軽にご相談ください。

◇地域の担当委員は、地域福祉課216-1244が下表の会長にお問い合わせください。

地区民生委員児童委員協議会会長

地区名	氏名	電話番号	地区名	氏名	電話番号
東 桜島	山口 昭治	293-4104	八 幡	米澤小夜子	252-6875
吉 野	坂口キサ子	243-2835	武	久木野朝子	255-5800
川 上	有水 親雄	243-4386	田 上	前田 貞義	281-6795
玉 江	徳重 正次	229-5289	広 木	中森千代子	257-7597
伊 敷	谷口 純郎	220-9399	西 陵	國分 賢一	281-3343
西伊敷	吉永 榮	229-5622	中 郡	四反田昭蔵	253-2110
河 頭	松元 修	238-4959	紫 原	有木 政芳	256-2140
清 水	藤井 厚子	247-6495	西 紫	齊 脇 保	251-2470
大 竜	上敷領幸子	224-0291	鴨 池	桐原恵美子	254-1547
坂 元	守島 愛子	229-6341	宇 宿	森園 彬	264-2288
坂 元	福元 等	247-3691	南	山下 清一	253-3463
名 山	弓削 盛隆	223-3570	谷山中央	松元 チツ	269-0795
城 南	宮元 睦次	222-4335	東 谷 山	重信 平	269-6034
松 原	緒方 光一	223-6657	清 和	大久保定美	269-6277
山 下	井上 清信	224-4522	西 谷 山	今徳 久江	268-3904
西 田	吉見 晃	256-5888	谷山北部	野間 義明	264-9182
原 良	渡邊 公美	254-7426	皇徳寺台	今村 晋一	265-6556
明 和	花半禮和子	281-2140	星ヶ峯	坂上 忍	265-5122
武 岡	米山 昭規	281-8511	桜ヶ丘	大竹 満子	264-0808
草 牟 田	山口 一郎	222-1249	谷山西部	前野 重信	263-2031
中 洲	外園 敏行	255-6616	和 田	永田 任一	268-0317
荒 田	木原 和夫	259-0033	谷山南部	末永 安子	261-7767

大切にしよう 一人ひとりの人権

6月1日は人権擁護委員の日

◇人権問題で悩んでいること、困っていることなどを気軽に相談してください。相談は無料。秘密は厳守します。

◇特にいじめや不登校など、子どもの人権問題に関する心配事などは●印の「子どもの人権専門委員」に相談を。

◇法務局には常設相談所が設置されています。

人 権 擁 護 委 員					
袖山 和子	岡之原町	244-0735	●有馬 明子	下荒田二丁目	251-5375
増山サチ子	川上町	243-1626	矢野 健	東郡元町	259-2284
富田 好納	川上町	243-9411	●清水 昌子	南新町	252-7821
田淵 信江	西伊敷四丁目	220-9791	西原美恵子	紫原五丁目	255-3372
末吉ハル子	犬迫町	238-0350	吉原 嵩雄	紫原七丁目	254-6562
山科千恵子	東坂元二丁目	247-6489	竹林さち枝	田上台三丁目	265-2736
川村 重春	上本町	227-2488	上野 英城	照国町	225-7755
今市眞智子	山下町	222-0758	松元 兼俊	東谷山五丁目	266-6112
宮田 則子	照国町	225-6961	濱田 昭	上福元町	268-4023
田中 絹代	加治屋町	223-5894	奥 光洋	南栄五丁目	269-7517
久保 雅之	原良町	251-7432			

【鹿児島地方法務局 259-0684】

購入金額の2分の1で限度額

〔補助額〕

〔環境衛生課216・1300〕

◇商店街や町内会などが手押し式降灰除去機を購入した場合

や商店街がアーケードの降灰除去を行った場合に補助金を

交付します。

〔環境衛生課216・1300〕

◇商店街や町内会などが手押し式降灰除去機を購入した場合

や商店街がアーケードの降灰除去を行った場合に補助金を

交付します。

〔環境衛生課216・1300〕

◇商店街や町内会などが手押し式降灰除去機を購入した場合

や商店街がアーケードの降灰除去を行った場合に補助金を

交付します。

〔環境衛生課216・1300〕

◇商店街や町内会などが手押し式降灰除去機を購入した場合

や商店街がアーケードの降灰除去を行った場合に補助金を

交付します。

〔環境衛生課216・1300〕

◇商店街や町内会などが手押し式降灰除去機を購入した場合

や商店街がアーケードの降灰除去を行った場合に補助金を

交付します。

〔環境衛生課216・1300〕

◇商店街や町内会などが手押し式降灰除去機を購入した場合

や商店街がアーケードの降灰除去を行った場合に補助金を

交付します。

〔環境衛生課216・1300〕

◇商店街や町内会などが手押し式降灰除去機を購入した場合

や商店街がアーケードの降灰除去を行った場合に補助金を

交付します。

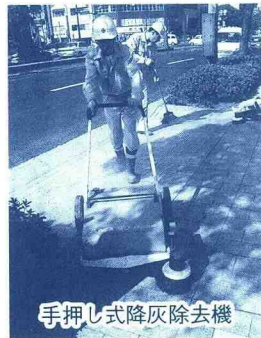
〔環境衛生課216・1300〕

桜島の克灰に取り組もう

～みんなで快適なまちを～

昨年の桜島の爆発回数は59回。近年は比較的穏やかな状態が続いています。しかし、これから夏場にかけて、本格的な降灰の季節になります。

降灰情報は防災火山対策課 216・1213へ



手押し式降灰除去機



助成の限度額(1個あたり)
貯留タイプ 3万8000円
浸透タイプ 2万2000円

設を設置する場合、その費用の3分の2を助成します。設置する人は事前に申請してください。

市民と協働のまちづくり 市政モニター募集

◇対象となる施設や申請手続きなど、詳しくは河川港湾課 216・1412へ

市政モニター制度は、市民に市政に関する情報を提供し、市民に建設的な意見や提言をしていただく市政に反映させるための制度です。市民と行政が協働してまちづくりを進めていくために、あなたも応募してみませんか。

かごしまビジネスフロンティア ビジネス アイデア募集

新事業の創出を促進し、本市経済の活性化を図るため、今後の成長産業分野などの未着手で斬新なビジネスアイデアを募集します。選ばれたものに事業化の支援を行います。

◇支援内容 最長2年間、事業化に要する経費の2分の1以内で、補助金を交付します。限



インターナショナルダンス

国際交流の つどい

日時 6月7日(土) 13時～15時30分

場所 かごしま市民福祉プラザ5階会議室

◇申し込み 往復はがきに名前(ふりがな)、年齢、性別、住所、電話番号を書いて、5月16日(必着)までに〒892-8677山下町11-1 国際交流市民の会事務局(国際交流課内) 216・1131へ

甲種・乙種

防火管理者資格取得講習

「一定規模以上の建物では防火管理者を定め、防火管理上必要な業務を行わせなければならない」と消防法で定められています。

また、防火管理者に選任されるためには、この講習会の課程を修了するなど一定の資格が必要です。

■日 時 甲種 6月4日(水)・5日(木)
乙種 6月6日(金)

■時 間 9時～17時

■場 所 甲種 市山下分庁舎5階会議室
乙種 市山下分庁舎2階会議室

■受付期間 5月6日(火)～23日(金)

■受付場所 消防局予防課・最寄りの消防署

※実施要綱や申込書は最寄りの消防署、消防分遣隊にあります

【消防局予防課 222-0970】

いざというときに備えて

応急手当講習会

かけがえのない大事な人の命を救うため、人工呼吸法や心臓マッサージ、止血法などを学んでみませんか。受講は無料。申し込みは随時受け付けています。

【個人】日 時 毎月19日 9時～12時

場 所 消防総合訓練研修センター(新栄町)

【10人以上のグループ】

期日、時間、場所をご相談ください。

【消防局警防課 222-0960】

あっ！消防車のサイレンが聞こえる…

災害情報の問い合わせは

0180-999-009へ



男女で奏でるハーモニー

男女共同参画社会の形成に向けて

【男女共同参画センター 813・0852 〒890-0054 荒田一丁目4-1】

募集 男女共同 参画センター 主催講座



共通事項

- ◇場所 サンエールかこしま
- ◇定員 各30人
- ◇受講料 無料
- ◇申し込み 往復はがきかファックスに希望講座名、住所、氏名、年齢、電話番号、託児希望者は子どもの年齢(6カ月～小学2年生)を書いて、各講座初日の1週間前までに男女共同参画センターへ

修了生が男女共同参画に関する活動を1年以上続けている人で、これまでの参加者も可(募集人員 計10人(書類と面接で選考))

◇申し込み 応募用紙(サンエールかこしま、市役所、各支所などにあります)で、5月24日(必着)までに男女共同参画センターへ

※報告書の提出と男女共同参画社会実現のための事業への参加協力をしていただきます。

募集 男女共同参画 推進リーダー 派遣事業

■次の会議などの参加者に、予算の範囲内で必要経費の70%を限度に助成します。

①ムーブフェスタ(北九州市、7月中の2～3日間)

②男女共同参画宣言都市サミット(新居浜市、10月10日・11日)

③女性学ジェンダー研究フォーラム(埼玉県国立女性教育会館、8月22日・24日)

④男のフェスティバル(名古屋、9月6日・7日)

⑤まつりアミカス(福岡市、9月10月の2～3日間)

⑥日本女性会議(大津市、10月17日・18日)

⑦又エックフェスティバル(埼玉県国立女性教育会館、11月7日・9日)

⑧又エックエンパワメント支援セミナー(埼玉県国立女性教育会館、来年1月27日・30日)

◇対象 市内に住む20歳以上で事前研修・参加報告会に参加できる人(③と⑧は連続講座の)

①男のライフプラン講座
～マネープランと暮らし～

■これからの保険・年金、退職後のマネープランほか

◇対象 市内に住むか通勤・通学する男性

◇日時 5月27日(火)～6月24日(火)18時30分～20時30分(全5回)

②新しい私発見セミナー
～女性学入門～

■鹿児島島の歴史と女性、21世紀の家族像ほか

◇対象 市内に住むか通勤・通学する人

◇日時 5月22日(木)～6月19日(木)10時～12時(全5回)

③トークサロン
「女性同士で語り合う
更年期の過ごし方」

◇アドバイザー 下敷領須美子氏(鹿児島大医学部講師)

◇対象 市内に住むか通勤・通学する女性

◇日時 6月7日(土)14時～16時

募集 市民企画の ワークショップ

■男女共同参画フェスティバル(来月1月～2月上旬実施予定)で実施する市民企画のワークショップを募集。1団体5万円を限度に経費の一部を助成します。

◇テーマ 女性問題や男女共同参画社会の形成に関すること

◇応募資格 市内で活動する団体・グループ

◇申し込み 応募用紙(サンエールかこしま、市役所、各支所などにあります)で、5月31日(必着)までに男女共同参画センターへ

◇ご相談ください
DV(ドメスティック・バイオレンス)

DVは、配偶者や恋人など親しい関係にある男性からの暴力(身体的・精神的など)です。潜在化しやすく、これまで暴力であるという認識がされず、深刻な事態になっていることがあります。

一人で悩まず、次の窓口へご相談ください(相談は無料)。

◇サンエール相談室 813・0853
3(相談専用)：火・金・土・日曜日、祝日の10時～17時と水曜日の10時～20時(女性のみのみ)

◇市婦人相談室 216・1263
月～金曜日の8時30分～17時

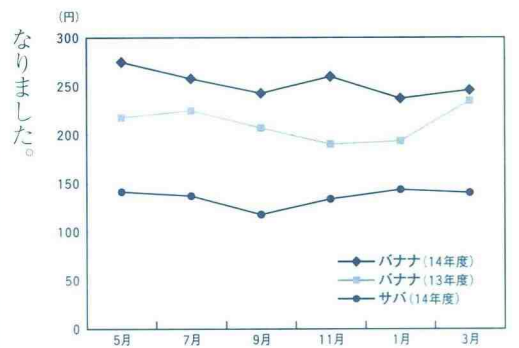
◇県婦人相談所 222・1467
電話相談は月～金曜日の8時30分～17時(木曜日は20時まで)と日曜日の9時～15時

◇県警察 206・0110(代表)
各警察署(鹿児島中央警察署 222・0110、鹿児島西警察署 285・0110、鹿児島南警察署 269・0110)でも女性被害者相談を受け付け

◇女性政策課 216・1110、男女共同参画センター

物価の調査・監視が、 物価の安定に役立ちます 物価の動きに 注目しよう

【市消費生活センター 252-1919】



■物価を調査、監視することは、ひいては物価の安定に寄与しています。

本市は市民に密接な生活関連商品の小売価格の動きを把握するために、消費生活情報連絡員50人で30品目の価格調査を実施しています。

情報連絡員からは、天候、季節の影響を受けやすい鮮魚や野菜は、価格の変動も大きいこと、「お買得品」と表示されているものの通常価格とほとんどかわらないものがあるなど、さまざまな意見が出されています。

皆さんも一消費者として関心を持ちましょう。

平成14年度調査で変動の大きかったのは、魚介類、野菜、果物でした。

サバは輸入品が多く出回り安定した値動き。旬の秋に安値となりました。

消費生活月間記念講演会

◇演題 みんなで考えよう、くらしとルール

◇講師 別府三郎氏(鹿児島大学法文学部教授)

◇日時 5月27日(火)10時～12時

◇場所 市消費生活センター100人

◇定員 100人

◇受講料 無料

◇申し込み 電話で市消費生活センターへ

さんは～と鹿児島 勤労婦人センター前期講座

- ◇対象 市内に住むか通勤する女性(学生を除く)
- ★は男性も受講可、親子講座は保護者と小・中学生
- ◇開講日 6月16日(月)から曜日ごとに順次開講
- ◇定員 下表のとおり(超えたら抽選)※夜間の部は勤務している人優先
- ◇受講料 無料(材料費などは実費)
- ◇申し込み 窓口で申し込む(返信用はがき持参)か、往復はがきに希望講座名、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号、勤務先(電話番号も)、親子講座は子どもの氏名と学年、託児(6月1日現在で2歳以上)希望者は子どもの氏名と生年月日を書いて、5月15日までに〒890-0063鴨池二丁目31-15勤労婦人センター255-7039へ※日曜日、祝日は休館

講座名	曜日	回	定員	教材費など
月曜パソコンイカサバ初級	月	12	12	1000円程度
基礎介護セミナー★	火	9	30	500円
基礎医療事務	水	15	36	5000円程度
色い健康料理★	水	12	36	1回 600円
午前のパソコン入門	木	12	12	1000円程度
かな書道	木	12	28	1500円程度
やさしい中国語会話	金	12	30	2500円程度
親子クッキー作り教室★	土	2	36	1人1回 500円
親子デザート作り教室★	土	2	36	1人1回 500円
フラダンス	月	10	36	
火曜パソコン(ワード)初級	火	12	12	1000円程度
洋裁の基本(夏を着る)	火	12	20	500円程度
茶道(表千家)	水	12	20	1回 300円
昼のパソコンイカサバ中級	木	12	12	3600円程度
簡単アイディア料理	月	12	36	1回 600円
カラーコーディネート	火	12	36	3300円程度
パドミントン	火	10	36	
夜のパソコンイカサバ中級	水	12	12	3600円程度
生け花(小原流)	水	12	28	1回 900円
木曜パソコンイカサバ初級	木	12	12	1000円程度
やさしい英会話	木	12	36	
ボールペン習字	金	12	30	

おトクです “エコ(環境)定期”

市電・市バスの通勤定期券を持つ人やその家族が土・日曜日や祝日などに市電・市バスを利用する場合、運賃を割り引きます。

◇利用できる人 市電・市バスの通勤定期券(利用日限定通勤定期券を除く)を持つ人と同

伴の家族(2親等以内で本人を含め5人以内)

◇利用できる日 土・日曜日、祝日、8月13日～15日、年末年始(12月30日～1月3日)

◇料金(支払う額)

	定期券表示区間内	定期券表示区間外
本人	—	100円
家族 大人	100円	100円
家族 子ども	50円	50円

【交通局総合企画課 257-2111】

新しくなりました 電停の電光表示器

■電車が近づいてきたことをお知らせする電光表示の文字が、昼間でも見やすくなりました。

■電車の接近を、3つ前の電停からお知らせします。

■事故や故障で電車運行に遅れがあった場合、音声と電光表示でお知らせします。

■その他、電車運行に関する情報を表示します。



【交通局電車事業課 257-2116】

資源物回収活動補助金

資源物回収活動を実施している団体に補助金を交付しています。

◇対象 資源物回収活動を実施している町内会やあいご会、PTAなどの市民団体

◇補助金額

1回収量に対して 古紙類…6円/kg、金属類…3円/kg、古繊維類…3円/kg、空きびん類…3円/本

2実施回数に対して 2回以上実施した団体を対象に 実施回数×1×3000円 ※上限1万5000円

※補助金の交付を受けるには、毎年団体登録をする必要があります。

【リサイクル推進課 216-1290】

環境総務課 216-1296

市内には7コースの自然遊歩道があります。自然に親しむだけでなく、散歩やウォーキングなど健康づくりの場としても最適です。

■三重岳自然遊歩道(皆与志町)…標高486mの三重岳山頂までの緑豊かなコース

◇全長 約4km
◇所要時間 山頂まで約1時間30分

■寺山自然遊歩道(吉野町)…霧島屋久国立公園の一部で、起伏の少ないコース

◇全長 約2.5km
◇所要時間 約1時間

■城山自然遊歩道(城山町)…天然記念物(国指定)の自然や史跡を鑑賞しながら展望台へ至るコース

◇全長 約2km
◇所要時間 約30分

■慈眼寺自然遊歩道(下福元町)…春の桜、秋の紅葉など四季を通して楽しめるコース

◇全長 約3km
◇所要時間 約1時間

■錫山自然遊歩道(下福元町)…清流や田園風景など1日ゆっくり過ごせるコース

◇全長 約15km
◇所要時間 約4時間

■烏帽子岳自然遊歩道(平川町)

▽平川動物公園コース…比較的平坦でハイキングが楽しめるコース

◇全長 約8.4km
◇所要時間 山頂まで約3時間

▽登山コース…急な上り坂が多い、本格的な登山コース

◇全長 約4.5km
◇所要時間 山頂まで約2時間

※コースの詳細な案内や見どころなどは、市役所や各支所、地域公民館などにあるイラストマップに掲載しています。また、ホームページで掲載しています(<http://kagoshima.digital-museum.jp>)



かごしま健康の森公園 238-4650

5月中はホタルの舞う姿を楽しめます。

◇日時 5月24日(土)19時

※天候により日程を変更する場合があります

◇場所 かがしま健康の森公園自然観察園

公園緑化課 216-1368

■花や緑の講習会、花や緑の相談所、散策オリエンタリング、丸太切り競争、輪投げ大会、花苗の株当て大会など

◇日時 5月10日(土)10時～16時30分
11日(日)9時～16時

◇場所 錦江湾公園(平川動物公園となり)

公園緑化課 216-1368

■ミニ観葉植物の楽しみ方

◇講師 瀬戸正徳氏(市花とみどりの相談員)

◇対象 市内に住む人

◇日時 5月25日(日)10時～12時

◇場所 甲突川左岸緑地(本市会場跡地)
※駐車場はあります

◇定員 150人(超えたら抽選)

◇受講料 無料

◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、質問などを書いて、5月16日(必着)までに〒892-8677 山下町11-1 公園緑化課へ



初夏のおでかけガイド



平川動物公園 261-2326

◇期 日 5月25日(日)～6月15日(日)

◇場 所 平川動物公園内花しょうぶ園

■写真コンテスト

◇テーマ 期間中に花しょうぶ園で撮影したものであれば、自由

◇サイズ カラープリント・四つ切り以上

◇応募方法 作品に応募用紙(動物公園総合案内所にあります)を添えて、6月30日(必着)までに〒891-0133 平川町5669-1 平川動物公園「花しょうぶ写真募集」係へ郵送が持参※1人2点以内

◇表彰 最優秀賞・特選・入選など※表彰式は7月20日

※作品展は7月22日(火)～25日(金)に市役所別館1階 市民ギャラリーで開催します

■園芸教室

◇講師 瀬戸正徳氏(市花とみどりの相談員)

◇日時 6月8日(日)13時30分～15時

※雨天中止

◇会場 花しょうぶ園

◇定員 100人(先着順、当日受け付け)

※受講者には花苗をプレゼント

市民スポーツ課 285-2244

◇内 容 オプティミスト級ヨットの理論・帆走練習

◇対 象 市内に住む小学3～6年生と中学生

◇日時 5月18日(日)、24日(土)、25日(日)、31日(土)、6月1日(日)の10時～16時

◇場所 平川ヨットハーバーと沖海面

◇定員 40人(超えたら抽選)

◇参加料 500円(スポーツ安全保険)

◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、学年、電話番号を書き、保護者の記名と押印を添えて、5月10日(必着)までに〒890-0023 永吉一丁目30-1 市民スポーツ課へ

※第1日の講習は必ず受講(9時30分までに集合)



市立科学館 250-8511

◇内 容 ブラネタリウム番組「ディノ・ゾーン～恐竜ヲ救出セヨ!～」とオムニマックス映画「パンダ・アドベンチャー」の上映

◇対 象 どなたでも参加できます

◇日時 6月7日(土)15時～16時30分

◇場所 宇宙劇場

◇定員 280人(超えたら抽選)

◇参加料 無料

◇申し込み 往復はがきに参加希望人数(5人まで)、代表者の住所、氏名、電話番号を書いて、5月28日(必着)までに〒890-0063 鴨池二丁目31-18 市立科学館「試写会」係へ

畜産課 216-1340

◇日時 5月18日(日)10時～16時

◇場所 都市農業センターふれあい広場

◇主な催し物 パネル展示、家畜のふれあいコーナー(黒牛・黒豚の品評会と家畜の展示)、ちびっこスケッチ大会(小中学生対象)、畜産製品や野菜などの展示即売会、郷土芸能(馬踊りなど)、つかみ取りコーナー(卵、ウナギ)、畜産製品試食コーナー ※雨天決行



ふるさと考古歴史館 266-0696

■企画展 古代の衣装展～縄文幻想・自然の素材を活かした繊維づくり

◇内 容 古代の布の織り方であるアンギン編みなどによる作品の展示

◇期 日 6月29日(日)まで

■企画展講座 古代の染物講座

◇内 容 草木染で布を染色してみましょう

◇対 象 中学生以上の人

◇日時 6月1日(日)10時～15時

◇定員 20人(超えたら抽選)

◇申し込み 電話で5月28日までに申し込み

■考古館映画会

◇内 容 子ども向けアニメーションビデオ映画

◇日時 毎週土・日曜日の11時～と14時～

かごしま水族館 226-2233

◇内 容 えさ切り・えさやり、水質測定、水槽の清掃など

◇対 象 中学生

◇日時 6月1日(日)9時30分～15時

◇場所 かがしま水族館

◇定員 32人(超えたら抽選)

◇参加料 無料

◇申し込み 往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、校名、学年、性別、電話番号を書いて、5月23日(必着)までに〒892-0814 本港新町3-1 かがしま水族館「体験!一日飼育係」係へ

市立科学館 250-8511

◇内 容 ブラネタリウムで春の星空紹介、屋外での星空観望

◇対 象 小学生以上(小・中学生は保護者同伴)

◇日時 5月31日(土)18時30分～20時30分

◇場所 宇宙劇場・科学館前庭

◇定員 280人(超えたら抽選)

◇参加料 無料

◇申し込み 往復はがきに参加希望人数(5人まで)、代表者の住所、氏名、電話番号を書いて、5月21日(必着)までに〒890-0063 鴨池二丁目31-18 市立科学館「観望会」係へ

体験!一日飼育係

科学館星空観望会

公園施設の案内と申し込み

【公園緑化課 216-1366】

〔有料公園施設〕

公園名	広場	テニスコート	公園名	広場	テニスコート
かがしま健康の森公園 238-5588	◎	7面	天保山公園 256-5619	◎	—
天文館公園 224-4414	◎	—	港中央公園 261-9806	◎	3面
紫原中央公園 252-4810	◎	2面	祇園之洲公園 247-7473	◎	—
明和中央公園 281-5441	◎	2面	下田公園 243-9943	◎	2面
小野公園 229-6989	◎	2面	大峯公園 281-2354	◎	4面
伊敷中央公園 229-6985	◎	2面	星ヶ峯中央公園 264-4815	◎	2面
南栄公園 267-4209	◎	2面	皇徳寺中央公園 264-4923	◎	2面
慈眼寺東公園 267-4206	◎	4面	花野団地光ヶ丘公園 228-0844	◎	—
武岡中央公園 281-5454	◎	1面	西陵第14公園 282-9935	○	4面
桜ヶ丘中央公園 264-4864	◎	2面	◎はナイター照明設備があります		

※かがしま健康の森公園には体育館とプールもあります

■使用料 広場30分150円(ナイター500円)、テニスコート大人30分100円など



■申し込み

◇各種大会や町内会の行事などで公園運動施設を利用する場合…大会などのある月の6カ月前から前月の1日まで公園緑化課で受け付け

◇一般利用…利用日の前月の11日(かがしま健康の森公園は7日)～14日午後5時まで受け付け、17日に抽選。18日～25日に施設利用日を確定。

空き日時の予約を26日8時45分から先着順で開始(キュートピアネットでの予約は利用日の前日の17時まで)

※予約はキュートピアネットでも可能です。

(<http://www.qtopianet.com>)

◇かがしま健康の森公園体育館…利用日の前月の25日13時から受け付け、13時30分から抽選

募集 動物愛護児童作文

◇テーマ 動物に関するものであれば自由(1200字以内)

◇対 象 小学生

◇表彰 特別賞・優秀賞など

◇申し込み・問い合わせ

〒891-0133 平川町5669-1 平川動物公園「動物児童愛護作文募集」係

261-2326へ

春の草花を差し上げます

交差点や公園内に植えつけてあるパンジー、矮性キンギョソウ、アイスランドポピーなどの春の草花を、今月中旬から下旬にかけて夏から秋の草花に植え替えます。

春の草花は、植え替え作業中に現場で差し上げます。詳しい日程などはお問い合わせを。

【公園緑化課 216-1368】



鹿児島ふれあい スポーツランド(仮称)

平成16年10月
ふれあいスポーツゾーン完成予定

スポーツやレクリエーション活動を通じて、気軽に心身のリフレッシュや健康づくり、利用者同士での交流活動などを楽しんでいただけます。

◆場所
中山インターチェンジ東側の丘陵地。谷山方面に向かって左手に位置します。アクセス道路として中山バイパスからの新設道路を本市が、中山インターチェンジからの進入路を県が整備する計画です。駐車場は約1100台収容できます。

スポーツを通して交流が深まる

- ◆内容
本市が整備する「ふれあいスポーツゾーン」と県が整備する「専用球技場ゾーン」からなり、総面積は約50.7ha、かこしま健康の森公園の約1.5倍と市内で最も広い公園になる予定です。ふれあいスポーツゾーン
- 広場
①多目的運動広場
サッカー場で2面とれる芝生広場とソフトボール場で4面とれるクレール広場があります。
- ②ふれあい広場
公園の入口にあり、交流や休息のできる芝生の広場です。
- ③林間スポーツ広場
緑豊かな樹木に囲まれた中でグラウンドゴルフなどが楽しめます。
- ④花の広場
四季を通じて花木などが楽しめます。(上のイラスト右下の斜面)
- ⑤ピクニックの丘
なだらかな地形や眺望を生かした広場。緑の中でピクニックや散歩、休息が楽しめます。
- ⑥キッズランド
斜面を利用して草そりなどを遊べます。
- ⑦渓流の散歩道
水の流れや四季の変化など自然の魅力を楽しむ散歩道です。
- 建物
①アクア・スパ施設
直径約45m、高さ約10mの大空間に、5コースある25mプールと子どもプールなどがあります。温泉保養コーナーには、低温と高温のリラクゼーションプールがあります。

中山ソフトボールスポーツ少年団
上入来勇人くんとお父さんの幸次さん



（勇人くん）近所で大きなソフトボールの大会がでさそう。サッカーやドッジボールもここでやってみたいです。

夏には七ツ島のプールによく行ったけど、ここは近いから友達同士ですぐに遊びに行けると思っています。冬でもウォータースライダーができるのがいい。

学校から帰ったら毎日プールに行こうかな。完成が待ち遠しいです。

（お父さん）ここはどんなスポーツにも利用できそう。これを機会に何か運動を始めてみようかな。

スポーツの後に プールに入りたい

（勇人くん）近所で大きなソフトボールの大会がでさそう。サッカーやドッジボールもここでやってみたいです。

夏には七ツ島のプールによく行ったけど、ここは近いから友達同士ですぐに遊びに行けると思っています。冬でもウォータースライダーができるのがいい。

学校から帰ったら毎日プールに行こうかな。完成が待ち遠しいです。

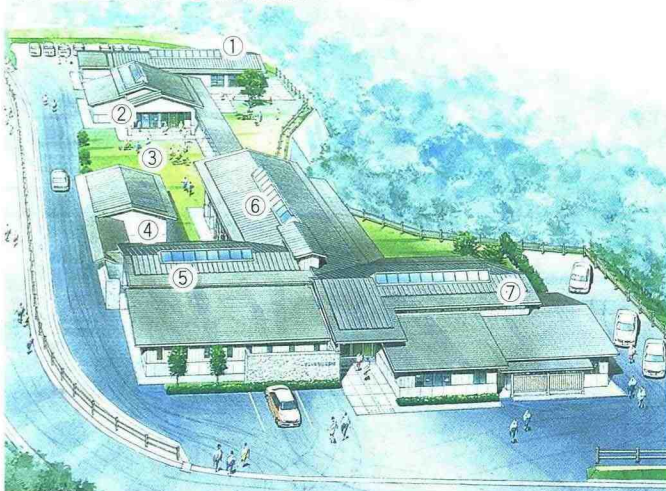
（お父さん）ここはどんなスポーツにも利用できそう。これを機会に何か運動を始めてみようかな。

（お父さん）ここはどんなスポーツにも利用できそう。これを機会に何か運動を始めてみようかな。

（屋内プール等イメージ）



（かこしま文化工芸村(仮称)イメージ）



- ◆主な機能
①木工芸アトリエ
②自由工房
ペーパークラフトなどが体験できる。
- ③ふれあい広場
④陶芸窯室
⑤乾燥室、柚葉室
- ⑥陶芸アトリエ
⑦サロン、事務室

ものづくりが楽しい

◆場所
西別府町大塚団地隣接地
丘陵地の緑の中に、大小の

陶芸や木工芸などの体験を通じて、ものづくりの楽しさが実感できます。

かこしま 文化工芸村(仮称)

平成16年秋 完成予定



建物や静かにたずむ里村のイメージ。建物は管理・陶芸棟、木工芸・自由工房棟からなり、陶芸や木工芸にふさわしい手作り感のある質実剛健な木造空間となります。2つの棟の間には交流を深めるふれあい広場を設けるほか、園内には散策路や展望所を整備します。散策路からは西郷野屋敷跡を訪ねることが出来ます。木・土・石・光・風などの自然素材を生かした、人や自然環境に配慮した施設となります。

【生涯学習課 813・0851】

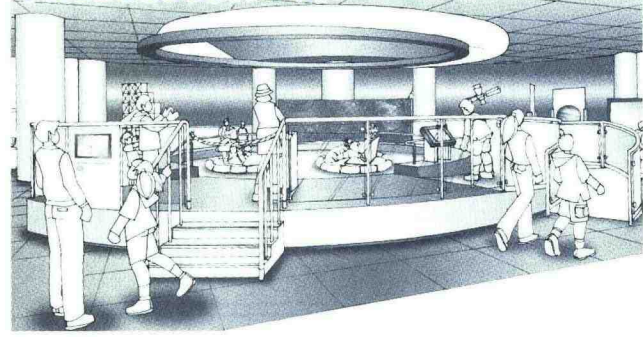
市立科学館、大好き！
浦立知くん



つるつるリンクで綱引きや鬼ごっこをしてみたいです。摩擦がないから動きにくいとは思いますが、どんなふうになるんだろう。想像できまーん。

【教育委員会
総務課 227・9211】

（「つるつるリンク」イメージ）



自然、宇宙、先端技術は面白い

新テーマ③「環境と技術」
砂漠の環境と技術
北極圏の環境と技術

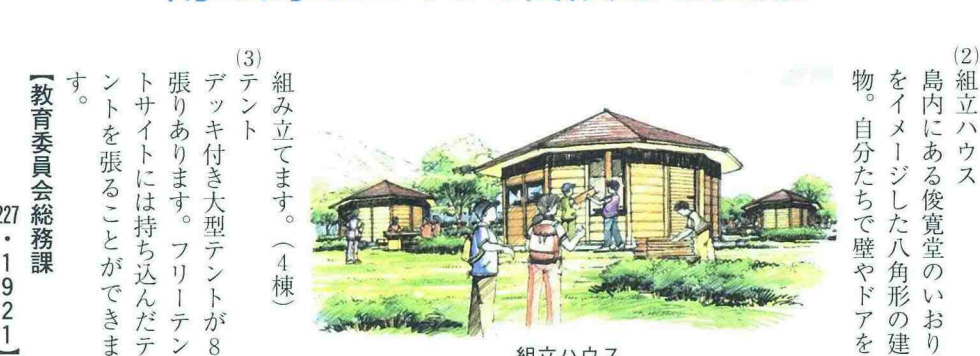
45℃の高温乾燥やマイナス20℃の極寒の環境を体験できる。水の生き方などの実験をします。

新テーマ④「コミュニケーション技術」
人間に近づくロボット
先端技術を組み合わせた人型ロボット2体とゲームをプレイしたり、案内ロボットの指示に従って、もう1体のロボットを操作することが出来ます。

【教育委員会
総務課 227・9211】

【教育委員会総務課
227・1921】

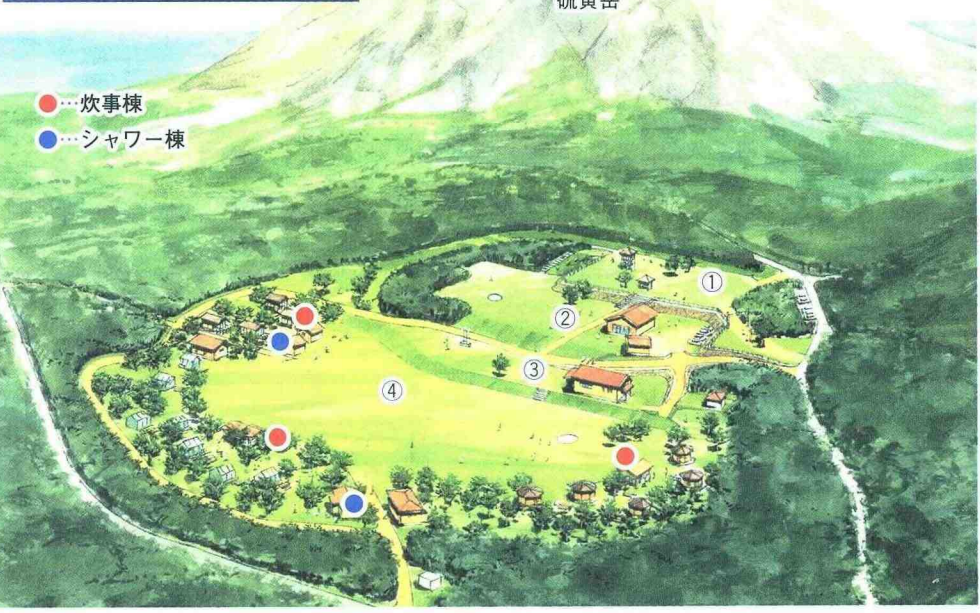
南の島のロマン、冒険心を実感



【教育委員会総務課
227・1921】



（冒険ランドいおうじま(仮称)イメージ）



◆場所
硫黄島は本市から南南西約90キロ。村営定期船みしまで約3時間30分です。桜島と同じく、煙を吐く勇

◆内容
現地は4段の広場からなり、総面積は約2.1ha。鹿児島アリーナのメインアリーナが約8個入る広さです。①一番高い標高80mの1段目の広場が施設の入口、展望広場です。②2段目の敷地には管理棟があり、施設利用の受け付けや

今、市内には鹿児島アリーナや維新ふるさと館など、子どもから大人まで楽しく過ごせる市営施設がいろいろありますが、平成16年中に、そのような施設が新たにいくつか仲間入りする予定です。今回は少し早いですが、ただ今準備中のこれらの施設の魅力を紹介します。ワクワク、ドキドキしますよ。ご期待ください。

冒険ランド いおうじま(仮称)

平成16年7月 オープン予定

豊かな自然にあふれた硫黄島三島村。南の島のロマン、冒険心を満たしながら、自然のすばらしさや厳しさを体験することが出来ます。(開設期間は春から秋を予定)

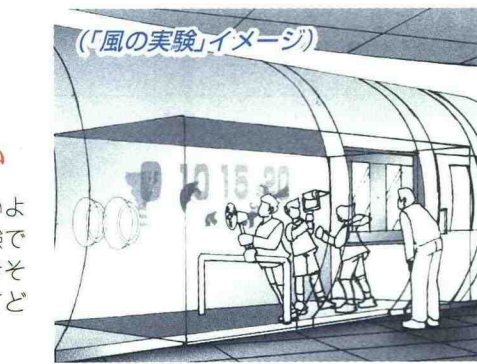


（かおりさん）きれいな海、離れた小島にそこが。去年の夏には少年自然の家主催の馬毛島生活体験キャンプに参加しました。

硫黄島にはまだ行ったことがありませんが、海がきれいなところだそうですね。施設がオープンしたら絶対に行ってみたいです。昼間は海水浴や島の名所めぐり、夜は花火やキャンプファイヤーをして楽しみたいです。(お父さん)市の施設が南の島にあるのが面白い。家族で行って何か新しい発見ができるかもしれないですね。

市立科学館 ビックアイ

平成16年3月
リニューアルオープン



◆内容
市制施行100周年を記念して平成2年に開館した市立科学館。展示装置を大幅に新しくし、科学館が生まれ変わります。

新たな展示テーマからそれぞれ最も特徴的な展示物を紹介しましょう。

新テーマ①「鹿児島島の自然」
風の実験
微風から強風(風速20〜30m)の風がコントロールできる室内でさまざまな実験を体験することができます。

新テーマ②「宇宙の探求と開発」
つるつるリンク
床下から空気を吹き出し、

「風の実験」 で台風を体験したい

台風が来ると外に出ないよう言われます。風の力で台風が来るのが体験できる。物が飛ばすほどの風ってどれくらいの強さなのかな。



市立科学館、大好き!!
安楽美月さん

一般

市営施設見学会

◇対象：市内に住む人 ◇日時：5月27日(火)9時～15時 ※市役所に8時30分集合
◇見学先：鹿児島アリーナ、北部清掃工場、リサイクルプラザ、都市農業センター、勤労者交流センター ◇定員：55人(超えたら抽選) ◇参加料：1人300円 ◇申し込み：5月21日(水)8時30分～16時に電話で広報課216・1133へ
■町内会やPTAなどの団体(30人以上)での市営施設見学も随時募集しています

第6回渋谷・鹿児島おはら祭

【おはら祭パレード】
◇東京渋谷で「おはら」「ハニヤ」「渋谷音頭」「TOKYOオハラ」を踊ります ◇日時：5月25日(日)13時～15時30分 ◇場所：渋谷「道玄坂通り」「文化村通り」
【おはらグランプリ・アトラクション】

バリアフリー

今のことば

- バリアフリーとは、社会のなかに存在する障害(バリア)を取り除くことです。
- バリアには、建築物や都市環境などの物理的バリアのほかに、制度的バリア、意識のバリア、文化・情報のバリアもあります。
- 本市では、車体の床面が低く乗降しやすい超低床電車の導入や、ホームページを音声読み上げソフトに対応したものにするなど、バリアフリー化を進めています。



超低床電車「ユートラム」

※2面に掲載

先着順による宅地分譲

◇桜川第二地区土地区画整理事業施行区域内の保留地を先着順に随時売却します ◇場所：市道小松原山田線沿い(東谷山六・七丁目、自由ヶ丘一丁目) ◇区画数：57区画 ◇面積：123・23㎡～459・13㎡ ◇価格：1063万円～5082万円 ◇申し込み資格など詳しくは谷山市計画事務所269・2111へ



◇踊りの振り付けなどを競い合わせ、歌謡ショーもありです ◇日時：5月25日(日)17時～19時30分 ◇場所：渋谷公会堂 ◇入場料：2000円
■踊り連参加など詳しくはおはら祭振興会事務局(観光課内)216・1327へ

水道・下水道事業にご協力ください

【問い合わせ・申込先】水道局 〒890-8585 鴨池新町1-10 ☎257-7111

水道モニター募集〈経営管理課〉

- ◇内容…意見交換会・施設見学会への参加やアンケート調査の回答 ※託児あり
- ◇対象…市内に住み、市の水道が下水道を利用している20歳以上の人 ※募集時に本市のほかのモニターの人を除く
- ◇任期…7月1日から1年間 ◇募集人員…30人(超えたら選考)
- ◇申し込み…電話で申し込むか、はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、6月2日(消印有効)までに経営管理課へ

高齢者宅給水装置の無料点検〈水道管路課〉

- ◇内容…高齢者宅の蛇口まわりや水洗タンクの点検
- ◇対象…市の水道を利用している70歳以上の高齢者宅
- ◇実施日…6月3日(火)～5日(木) ◇募集世帯…150世帯
- ◇申し込み…電話で申し込むか、はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、点検希望日を書いて、5月22日(消印有効)までに水道管路課へ

進んでいます！公共下水道の整備〈下水道建設課〉

- ◇本年度は、汚水管を約13,000m敷設するほか、各処理場の電気・機械設備の更新などを計画しています。この整備により、下水道普及率は約84%となる見込みです。

■本年度の主な汚水管敷設工事計画区域(次の各地区などの一部)

下福元町(坂之上地区)、土地区画整理事業区域内(吉野地区、原良第二・第三地区、宇宿中間地区、谷山第二地区)

下水道事業受益者負担金〈下水道管路課〉

- ◇公共下水道が整備された区域の土地所有者には、その費用の一部負担として「下水道事業受益者負担金」をお願いしています。
- ◇対象区域の土地所有者には、下水道事業受益者申告書と公簿から転記した一筆調査票を郵送しますので5月30日(金)までに必ず申告してください。
- 本年度の賦課対象区域
川上町、吉野町、大明丘三丁目、伊敷町、田上台一丁目、原良町、城西二丁目、紫原六丁目、宇宿町、宇宿四丁目、桜ヶ丘八丁目、小原町、錦江台三丁目、上福元町、下福元町の各一部
◎負担金額は1㎡当たり131円×土地の面積

水洗化工事はお早めに〈下水道管路課〉

- ◇公共下水道が整備され利用できる区域(処理区域)では、生活排水や工場排水などの汚水は公共下水道に流さなければなりません。処理区域内で水洗化工事をしていない建物は早めに工事をしてください。
- ◇工事に必要な資金の融資あっせん制度と助成金制度を設けています。



市民ギャラリー

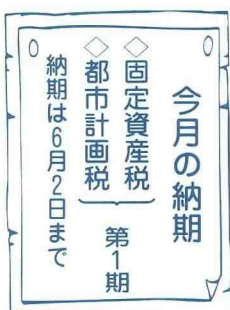
【別館1階】◇5月12日(月)～16日(金)：中央写友会写真展 ◇5月19日(月)～23日(金)：吉野写友会写真展 ◇5月26日(月)～30日(金)：吉水会水墨展 ◇6月2日(月)～6日(金)：城西写友会写真展
【東別館2階】◇6月2日(月)～6日(金)：環境保全パネル展 〈管財課216・1159〉

危険住宅移転事業

◇危険住宅の撤去費用と新たな住宅の建設・購入のため金融機関から融資を受けた借入金(利子相当額を補助金(条件により異なる)として交付) ◇対象：原則、昭和46年8月31日以前建築の住宅 ◇補助金限度額：除却等費が78万円、建築費が444万円、土地取得費が206万円、造成

費が58万円
〈建築指導課216・1358〉
市税の納付は確実・便利な口座振替で

◇市税の納付には、納め忘れを防ぎ、納付の手間と時間を省いてくれる口座振替をご利用ください ◇金融機関・郵便局が納税課・各支所の担当窓口で手続きできます ◇申し込みには通帳・通帳印・納税通知書が必要です
〈納税課216・1190〉



共同墓地の管理

【災害復旧・災害防止・環境整備補助】◇管理組合で管理する共同墓地で、災害復旧や

未使用墓地の使用者の皆さんへ

◇市営唐湊、坂元墓地で使用許可後3年を経過している墓石未建立の区画の利用者や縁故者などは、ご連絡ください
〈環境衛生課216・1301〉

北部斎場の式場・通夜室

◇式場使用料：3時間まで1

無料相談

【法律相談】◇日時：5月10日(土)10時～12時、13時～15時 ※受け付けは14時30分まで
◇会場：山形屋1号館7階社交室(鹿児島地方裁判所222・7121)
【暮らしの何でも行政相談所】◇日時：5月13日(火)10時～15時 ◇会場：山形屋1号館7階社交室(鹿児島地方行政評価事務所223・1100)



5000円 ◇通夜室使用料：24時間まで4000円 ◇通夜・告別式の準備は、利用者で手配していただきます
〈北部斎場238・3636〉

交通災害共済

1口年600円2口加入で最高260万円の見舞金

■出張受け付け 13時30分～16時
5月14日(水) 城西福祉館
15日(木) 緑ヶ丘会館
16日(金) 武公民館
21日(水) 南新町公民館
23日(金) 上之園公民館
28日(水) 南郡元公民館
29日(木) 平之町会文舎
30日(金) 宇宿中公民館
6月6日(金) 上之原振興会館

見舞金額(1口あたり)
死亡見舞金 130万円
傷害見舞金 基本額 1万円
入院加算 1日 800円
通院加算 1日 600円

※見舞金の請求には、交通事故証明書が必要です。万一事故にあったら、すぐに警察に届け出を。

【交通安全課 216-1209】

5月11日～5月20日

春の全国交通安全運動

～気をつけて 道路にふみ出す その一歩～

【鹿児島市大会】

◇日時 5月11日(日)10時30分～
◇場所 みなと大通り公園



竹工芸マイスター養成講座

初級コース受講生募集

- ◇後継者を育成する講座で、盛りかごなどを製作します
- ◇日時 6月7日～11月29日の毎月第1・3・5土曜日9時～12時(全14回)
- ◇会場 竹産業振興センター(小山田小学校隣)
- ◇定員 30人(超えたら抽選)
- ◇受講料 無料(材料費などは実費)
- ◇申し込み 往復はがきに、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、職業、電話番号を書いて、5月15日(必着)までに〒892-8677 山下町11-1 企業振興課216-1323へ

固定資産縦覧制度

【土地(家屋)価格等縦覧簿の縦覧】

◆納税者の皆さんが自己の資産と市内に所在する他の土地や家屋の価格を比較できます

◆なお、平成15年度は評価替えの年です

◆期間：4月1日(火)～6月2日(月)の8時30分～17時※土・日曜日、祝日を除く

◆場所：資産税課216・118

◆必要なもの：印鑑、納税通知書、運転免許証など本人確認できるもの※代理人は委任状も必要

【固定資産課税台帳の縦覧】

◆平成15年度から納税義務者以外で地代・家賃などを支払っている借地・借家人などの使用収益権者が、その権利を持つ資産部分の縦覧や証明を申請することができるようになりました

◆縦覧制度で行ってきた納税義務者の皆さんの名寄帳の縦覧は縦覧期間中に限り無料です

◆場所：資産税課216・118

◆谷山支所税務課269・210、伊敷支所税務課229・211、東桜島支所221・211、吉野支所244・711

◆必要なもの：印鑑、賃貸借契約書、家賃などの領収証書など

【審査の申し出】

◆課税台帳に登録された価格に不服がある場合、固定資産評価審査委員会(市民税課内)216・117に審査の申し出ができます

◆期間：4月1日から納税通知書の交付を受けた日後60日以内

◆詳しくはお問い合わせください

【中小企業向け中口資金(一般融資制度)】

◆融資限度額：3000万円

◆融資利率：融資期間に応じて年1・8%～2・3%

◆保証人：2人(500万円以内は1人)以上

◆証料：実負担率は年0・81%以内

◆詳しくは商工総務課216・1324へ

教養

第29回鹿児島市春の新人賞募集

◆対象：本市に住むか、本市を拠点に芸術活動をしている

昭和39年1月1日以降に生まれた人 ◆応募期限：6月30日(月) ◆詳しくは文化課227・1962へ

鹿児島アリーナ健康体力相談

◆医師によるカウンセリングと運動指導で健康・体力づくりを応援します

◆日時：5月14日(水)、15日(木)、28日(水)、6月7日(土)の14時～16時※1日3人まで、1人40分程度の相談

◆申し込み：鹿児島アリーナ窓口で直接申し込むか、電話で市民スポーツ課285・2244へ(予約制)

◆高齢者スポーツ指導者研修会

◆高齢者スポーツに関する講義と実技を行い、シルバースポーツの活性化を図ります

◆講師：神之門和子氏(日本レクリエーションコーディネーター) ◆対象：高齢者スポーツに関心がある人や活動指導者

◆日時：5月24日(土)13時30分～16時50分

◆会場：鹿児島アリーナ

◆定員：100人 ◆受講は無料 ◆申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、5月15日(必着)までに〒890-0023永吉一丁目30-1市民スポーツ課227・1962へ

吉一丁目30-1市民スポーツ課「高齢者スポーツ指導者研修会」係285・2244へ

文学映画会 梅崎春生原作「黒い花」

◆日時：5月16日(金)13時30分～15時10分 ◆会場：かこしま近代文学館文学ホール

◆定員：200人 ◆入場は無料(申し込み不要)

◆申し込み：近代文学館226・7771へ

【かこしま近代文学館受講生募集】

◆文学創作講座「初めて書くエッセイ」

◆講師：相星雅子氏(作家)

◆日時：6月～来年3月の第4木曜日13時30分～15時

◆文学講座「鶴外・漱石の作品を読む」

◆講師：石田忠彦氏(鹿大法文学部教授)

◆日時：6月～来年3月の第4金曜日10時～12時

◆共通事項 ◆定員：各70人(超えたら抽選) ◆受講は無料 ◆申し込み：往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、5月31日(必着)までに〒892-0083城山町5-1かこしま近代文学館「文学創作講座」か「文学講座」係226・7771へ



人気のある文学創作講座

市立科学館受講生募集

【女性のための木工教室】

◆内容：すてきなトレイを作る

◆対象：20歳以上の女性

◆日時：5月29日(木)、30日(金)9時45分～12時15分※2日間コース ◆材料費：800円 ◆申込期限：5月21日

◆成人パソコン教室

◆内容：ワードを使い、ワープロ操作の基礎を学ぶ

◆対象：20歳以上の人 ◆日時：6月5日(木)10時～15時 ◆参加は無料 ◆申込期限：5月28日

◆共通事項 ◆定員：各20人(超えたら抽選) ◆申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、教室名を書き

いて、〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館250・8511へ

女性リーダー初級研修会

◆内容：リーダーの心得・役割、広報紙の作り方など

◆対象：女性リーダー・指導者や婦人教育に関心のある人

◆日時：5月15日(木)、16日(金)の9時30分～15時30分

◆会場：婦人会館(市教育総合センター2階) ◆定員：30人 ◆受講は無料 ◆申し込み：往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、5月10日(必着)までに〒890-0054荒田一丁目4-1生涯学習課「女性リーダー初級研修会」係813・0851へ

【校区の社会学級にご参加を】

◆生きがいのある人生を送るために学び、その成果を地域づくりに生かしませんか

◆種類・対象：成人学級と家庭教育学級は20歳以上の人、婦人学級は20歳以上の女性、父親セミナーは中学生を持つ父親で、それぞれ市内の各校區に住む人

◆生涯学習課813・0851へ

市民インタビュー



福岡みゆきさん(草牟田二丁目)

作品は大事に飾っています

(竹芸マイスター養成講座受講)

◆竹を割って、竹ひごを作るところから始めました。

◆趣味としてではなく、後継者を育てるための講座で、幅広い年代の人と一緒に受講しました。

◆作品は使うのがもったいなくて大事に飾っています。

「新成人のつどい」実行委員募集

平成16年の「新成人のつどい」を企画してみませんか。

◆対象 昭和58年4月2日～昭和59年4月1日生まれの人

◆募集人員 30人程度

◆申し込み はがきに住所、氏名、生年月日、電話番号、「新成人のつどい実行委員希望」と書いて、5月30日(必着)までに〒892-0816山下町6-1青少年課227-1971へ

母と子のふれあい読書教室

◆演題 今、この時をともに楽しむー絵本・ことば・わらべうたー

◆講師 平原純子さん(オリオン文庫)

◆対象 市内に住む幼児とその親

◆日時 5月24日(土)14時～16時

◆会場 市立図書館

◆定員 20組(超えたら抽選)

◆受講料 無料

◆申し込み 窓口で直接申し込むか、往復はがきに住所、親と子の氏名、子の年齢、電話番号を書いて、5月16日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立図書館「読書教室」係250-8500へ

所蔵作品による 静物画展

5月27日(火)～7月13日(日)

■美術館所蔵の油彩画の中から、安達真太郎や山口長男、堀之内一誠ら郷土出身の画家たちが描いた魅力ある静物画を紹介。

◆開館時間 9時30分～18時(入館は17時30分まで)

◆観覧料 (常設展と共通) 一般200円、高大生150円、小中生100円



安達真太郎「研究室の一隅」1962年【市立美術館 224-3400】

市民文化ホール 自主文化事業【市民文化ホール 257-8111】

国内外の優れた舞台芸術を市の助成により低料金でご覧いただけます

公演名・内容	日時	会場	入場料金(当日は各500円増)
鹿児島の演奏家達による名曲コンサート 安永徹と市野あゆみを迎えて全国で活躍中の鹿児島出身の演奏家との共演	◆8月10日(日)15時開演 ●第2ホール	◆1階指定席：5,000円 1階自由席：3,500円 2階自由席：2,500円(学生1,500円)	
プラハ国立歌劇場プッチーニ「トスカ」 「トスカ」当たり役「マリア・グレイナ」は九州では鹿児島だけの出演	◆10月11日(土)18時開演 ●第1ホール	◆特S：12,000円 S：10,000円 A：8,000円 B：6,000円(学生3,000円) C：3,000円 立見席：2,000円	
ラブコメディ「ハッピーバースデー」 小堀一機、秋本奈緒美など豪華キャスト	◆11月25日(火)19時開演 ●谷山サザンホール	◆全席指定5,000円	
ケイコ・リー コンサート 今、話題の実力派女性ジャズボーカリスト	◆2月 19時開演 ●第2ホール	◆S：5,500円 A：3,000円	

鹿児島アリーナ 前期さわやかスポーツ教室

◆対象 市内に住む18歳以上の人(学生を除く)で初心者 ※親子リズム体操は母親と3～5歳の幼児、中高年エアロビクスは40歳以上の中高年男女

◆参加料 無料(保険料500円が必要) ◆定員を超えたら抽選

◆申し込み 往復はがきに希望教室名、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、5月14日(必着)までに〒890-0023永吉一丁目30-1市民スポーツ課「前期さわやかスポーツ教室」係285-2244へ

種目	期日	時間	定員
バドミントン	6月2日～7月7日の月・水曜日	18時30分～20時30分	40人
親子リズム体操	6月2日～7月10日の月・木曜日	15時～16時	30組60人
シェイプアップトレーニング★	6月2日～7月2日の月・水曜日	14時～16時	30人
中高年エアロビクス	6月4日～8月6日の水曜日	15時～17時	30人
弓道	6月9日～7月9日の月・水曜日	18時30分～20時30分	25人

★の種目は、キュートピアネットでも申し込み可(BOX番号05310031)

福祉

谷山支所に保健福祉
総合相談・案内窓口を開設

◇5月1日から谷山支所に保健福祉総合相談・案内窓口を開設します。お気軽にご利用ください

◇谷山福祉事務所福祉課269・2111(FAX 267・6555)

肢体不自由者・内部障害者
一日レクリエーション

◇内容：桜島フェリーで錦江湾一周 ◇対象：市内に住み身体障害者手帳を持つ肢体不自由者・内部障害者 ◇期日：6月8日(日) ◇参加は無料

◇申し込み：5月30日(金)までに市身体障害者福祉協会の会員は同会事務局253・9771、会員でない人は障害者福祉課216・1272か谷山福祉事務所福祉課269・2111へ

児童手当の再申請と
6月期の手当振り込み

◇児童手当が所得制限で支給されなかった人で、現在も義務教育就学前の児童を養育し

みんなで支える介護保険

■入所入院時食事負担額の減額認定の更新

◇入所入院時食事標準負担額減額認定証の有効期限は、5月31日(土)までです。
◇6月からも引き続き減額認定が必要な人は、現在申請を受け付けています。
◇市町村民税非課税世帯の人で、減額認定を受けていない人も新たに申請できます。

【申請に必要なもの】

介護保険被保険者証、国民年金証書(老齢福祉年金受給者のみ)、標準負担額減額認定証、印鑑

【介護保険での入所入院対象施設】

・介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム)
・介護老人保健施設(老人保健施設)
・介護療養型医療施設(病院や診療所などの療養病床など)

■社会福祉法人などによる利用者負担額の減額確認の更新

◇減額確認の有効期限は5月31日(土)までです。
◇6月からも引き続き減額確認が必要な人の申請を現在受け付けています。

◇申請条件…世帯全員が市町村民税非課税であり1老齢福祉年金受給者2在宅で生活保護基準以下の収入・資産の人3介護老人福祉施設入所者で年間収入42万円以下の人

◇申請条件を満たす人で、減額確認を受けていない人も新たに申請できます。

【申請に必要なもの】

介護保険利用者負担額減額確認証、介護保険被保険者証、所定の申請書類、国民年金証書(1の人)、年間収入支出の分かるもの(2・3の人)、印鑑

■訪問サービスなど利用者負担額の助成対象者認定の申請

◇介護保険の訪問サービスの利用者負担額(1割負担額)の2分の1を助成する制度で、7月1日(火)から始まります。

◇対象サービス…訪問入浴介護、訪問看護、訪問リハビリテーション、居宅療養管理指導、福祉用具貸与
◇申請条件…世帯全員が市町村民税非課税であり、在宅で生活保護基準以下の収入・資産の人(生活保護の被保護者を除く)

【申請に必要なもの】

介護保険被保険者証、所定の申請書類、年金証書など年間収入支出の分かるもの、印鑑

■介護保険料の減免の申請

◇この制度は極めて生活が厳しい状況にあるにもかかわらず、生活保護を受けていない第1号被保険者(65歳以上の人)の介護保険料の一部を減額する制度です。(平成15年4月より実施)

◇申請条件…世帯全員が市町村民税非課税であり、生活保護基準以下の収入・資産の人(生活保護の被保護者を除く)

【申請に必要なもの】

所定の申請書類、年金証書など年間収入支出の分かるもの、印鑑

■介護保険料(普通徴収)の、納付忘れはありませんか
介護保険は介護が必要な人を社会全体で支える制度です。保険料の納入にご協力ください。なお、第1号被保険者(65歳以上の人)が介護保険料を滞納すると、滞納期間によって次のような処分を受けることがあります。

- 1年以上滞納すると…介護サービスにかかった費用の全額をいったん支払い、後で申請し9割分の払い戻しを受ける方法へ変更になります。
- 1年6カ月以上滞納すると…9割分の払い戻しの一部または全部が一時差し止めとなります。
- 2年以上滞納すると…介護サービスの利用者負担が1割から3割に引き上げられるほか、高額介護サービス費が受けられなくなります。

【介護保険課 216-1279】

修学資金

◇利率：年3%以内 ◇連帯保証人：市内に住む世帯が別の人1人が必要
◇地域福祉課216・1244

◇この4月から高校、短大、大学などに進学した母子家庭などの児童で、ほかの奨学資金を受けていない場合に、一定の基準により資金を貸し付けます(在学中も可) ◇このほか、母子家庭などを対象とした技能習得資金などの借り入れ資金があります

◇児童家庭課216・1259、谷山福祉事務所福祉課269・2111

◇生活福祉資金貸し付け

◇資金の使途：住宅の増改築や店舗の改装などの経費

◇相談は市社会福祉協議会市役所分室223・0704へ

◇谷山福祉事務所福祉課269・2111

◇生活福祉資金貸し付け

◇資金の使途：住宅の増改築や店舗の改装などの経費

◇相談は市社会福祉協議会市役所分室223・0704へ

◇谷山福祉事務所福祉課269・2111

民生安定資金の 借り入れ申し込み

◇資金の使途：事業資金など(生活資金や返済金など不可)

◇対象：本市に住み、原則として市県民税が年額4000円以下か非課税世帯の人

◇申込期限：5月15日(木)

◇貸付額：1世帯100万円以内 ◇返済期間：6年以内(4カ月の据置期間を含む)

婦人相談

◇5月は婦人保護事業の強調月間です ◇配偶者からの暴力、家庭内のもめごとや離婚などの相談を受けています

◇相談時間：毎週月曜日(金)

◇相談時間：毎週月曜日(金)

敬老パス・すこやか入浴券 交付申請

◇満70歳になる人に、市内を運行する市電・市営バス、民営バスに無料で乗車できる敬老パスと、市内の公衆浴場に無料で入浴できるすこやか入浴券を交付しています ◇本市に住み登録のある人は、満70歳になる誕生日から申請できます ◇申請手続き：印鑑持参のうえ、高齢者福祉課216・1267、谷山福祉事務所福祉課269・2111各支所へ

◇谷山福祉事務所福祉課269・2111

◇敬老パス・すこやか入浴券

◇交付申請

◇満70歳になる人に、市内を運行する市電・市営バス、民営バスに無料で乗車できる敬老パスと、市内の公衆浴場に無料で入浴できるすこやか入浴券を交付しています ◇本市に住み登録のある人は、満70歳になる誕生日から申請できます ◇申請手続き：印鑑持参のうえ、高齢者福祉課216・1267、谷山福祉事務所福祉課269・2111各支所へ

◇谷山福祉事務所福祉課269・2111

◇敬老パス・すこやか入浴券

◇交付申請

◇満70歳になる人に、市内を運行する市電・市営バス、民営バスに無料で乗車できる敬老パスと、市内の公衆浴場に無料で入浴できるすこやか入浴券を交付しています ◇本市に住み登録のある人は、満70歳になる誕生日から申請できます ◇申請手続き：印鑑持参のうえ、高齢者福祉課216・1267、谷山福祉事務所福祉課269・2111各支所へ

健康

「歯の衛生週間」
無料相談会

◇6月4日(10日)の歯の衛生週間



運動による健康づくり講座 (ヤングコース)

◇これから運動を始めよう、健康的な生活について学びたいと思っている若い人向けの講座です

◇内容：個人への運動・食事処方、ストレッチ体操やエアロビクス体操、運動・食生活の講義、調理実習 ◇対象：20歳～39歳の市民 ◇日時：

◇これから運動を始めよう、健康的な生活について学びたいと思っている若い人向けの講座です

◇内容：個人への運動・食事処方、ストレッチ体操やエアロビクス体操、運動・食生活の講義、調理実習 ◇対象：20歳～39歳の市民 ◇日時：

効果的な分煙に関する研修会

◇内容：みんなを守る分煙方法 ◇日時：5月27日(火)14時30分～16時 ◇場所：かこしま市民福祉プラザ ◇参加は無料 ◇申し込み：市健康づくり推進市民会議事務局(健康づくり推進課内)216・1492(FAX 216・1308)へ

◇効果的な分煙に関する研修会

◇内容：みんなを守る分煙方法 ◇日時：5月27日(火)14時30分～16時 ◇場所：かこしま市民福祉プラザ ◇参加は無料 ◇申し込み：市健康づくり推進市民会議事務局(健康づくり推進課内)216・1492(FAX 216・1308)へ

◇効果的な分煙に関する研修会

◇内容：みんなを守る分煙方法 ◇日時：5月27日(火)14時30分～16時 ◇場所：かこしま市民福祉プラザ ◇参加は無料 ◇申し込み：市健康づくり推進市民会議事務局(健康づくり推進課内)216・1492(FAX 216・1308)へ

◇効果的な分煙に関する研修会

◇内容：みんなを守る分煙方法 ◇日時：5月27日(火)14時30分～16時 ◇場所：かこしま市民福祉プラザ ◇参加は無料 ◇申し込み：市健康づくり推進市民会議事務局(健康づくり推進課内)216・1492(FAX 216・1308)へ

◇効果的な分煙に関する研修会

◇内容：みんなを守る分煙方法 ◇日時：5月27日(火)14時30分～16時 ◇場所：かこしま市民福祉プラザ ◇参加は無料 ◇申し込み：市健康づくり推進市民会議事務局(健康づくり推進課内)216・1492(FAX 216・1308)へ

◇効果的な分煙に関する研修会

◇内容：みんなを守る分煙方法 ◇日時：5月27日(火)14時30分～16時 ◇場所：かこしま市民福祉プラザ ◇参加は無料 ◇申し込み：市健康づくり推進市民会議事務局(健康づくり推進課内)216・1492(FAX 216・1308)へ

◇効果的な分煙に関する研修会

◇内容：みんなを守る分煙方法 ◇日時：5月27日(火)14時30分～16時 ◇場所：かこしま市民福祉プラザ ◇参加は無料 ◇申し込み：市健康づくり推進市民会議事務局(健康づくり推進課内)216・1492(FAX 216・1308)へ

◇効果的な分煙に関する研修会

国民健康保険 脳ドック受診希望者募集

- ◇対象者…次の4項目にすべて該当する人
(1)本市の国民健康保険に加入している人 (2)本年4月1日現在で満35歳以上の人
(3)14年度国民健康保険税を完納した人 (4)14年度に国保補助の脳ドックを受診していない人
※人間ドック受診の決定した人は申し込みできません。
- ◇検査項目…MRI検査(MRI・MRA)、脳波、採血など
- ◇実施機関…厚地脳神経外科病院、大勝病院、仁愛会病院、中野脳神経外科、南風病院、国立病院九州循環器病センター
- ◇募集人員…250人(超えたら抽選) ◇検査費用…35,000円～40,000円(税別)※半額を補助
- ◇申込期間…6月5日(木)～18日(水)
- ◇申し込み…保険証と印鑑を持って、国民健康保険課か谷山支所国民健康保険係へ(申込用紙は、各支所にもあります)

※郵送でも申し込みができます。(ただし、事前に申込用紙の入手が必要です)

〒892-8677 山下町11番1号 国民健康保険課給付係へ

【国民健康保険課 216-1228】

- ◇入院時の食事代が安くなる「国民健康保険標準負担額減額認定証」の有効期限が延長になりました。
- ◇市民税非課税世帯の人で、現在使用している「国民健康保険標準負担額減額認定証」の有効期限は5月31日ですが、引き続き7月31日まで使用できます。

聞こえてきませんか 子どもたちからのSOS

- ◇家庭内での子どもの虐待が増えています。
◇児童虐待の防止等に関する法律で、児童への虐待は禁止されています。次のようなことに気がついたときには、早めに通報、ご相談ください。
- 1 悲鳴や叫び声が聞こえる
 - 2 不自然な外傷や打撲傷などがある
 - 3 体や洋服が汚れていて非衛生的
 - 4 小さな子どもを残してよく外出する

◇通報・相談先

- ・市福祉事務所 216-1262
- ・市谷山福祉事務所 269-2111
- ・県児童総合相談センター 264-3003

【児童家庭課 216-1259・谷山福祉事務所福祉課 269-2111】



市民インタビュー



西 和美さん

お客様に喜んでもらえる食事を提供したい

「体にやさしいかごしまメニユー講習会」に参加しました。バランスのとれた食事で、働き盛りの人がお腹いっぱいになるという理想の献立を目指して今後も勉強中です。

働く女性の皆さん、酢の物・マリネなど日持ちのする料理を作りおきをして、最後の一品に加えてはいかがでしょうか。

保健所問い合わせ先

- 生活衛生課・保健予防課 ☎258-2321
- 中央保健センター ☎258-2321
- 東部保健センター ☎216-1310
- 南部保健センター ☎268-2315
- 西部保健センター ☎252-8522

■心身の健康や生活習慣病予防の個別相談、健康づくりプラン作成のお手伝いをします

◇内容：血圧測定、検尿、脂肪測定、血液検査(有料)、骨密度測定(18歳～69歳、500円)、生活・栄養相談など

◇日程：中央保健センター第1・3月曜日、東部保健センター第2・4火曜日、南部保健センター第1・3木曜日、西部保健センター第1・3水曜日の、各9時～10時

成人健康相談 健康度評価

■「バランスばっちりメニユー」や「野菜たっぷりメニユー」を提供するお店になるための講習会

◇内容：メニユーの基準、提供店になるための方法など

◇対象：市内の飲食店(持ち帰り弁当を含む)、市内の社員・学生食堂など

◇日時：5月20日(火)か6月4日(水)の14時～15時30分

◇場所：かごしま市民福祉プラザ

◇参加は無料

◇申し込み：屋号・住所・氏名・電話番号を電話かファックスで健康づくり推進課216・1492、FAX 216・1308へ

体にやさしいかごしまメニユー講習会

時 血液検査を希望する人は朝食を取らずに受けてください(南部保健センターは第3木曜日の血液検査は実施しません)。西部保健センターでは骨密度測定を実施していません

◇詳しくは各保健センターへ

育児教室

◇内容：発育としつけ、離乳食、家族計画など

◇対象：14年11月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族

◇日時：6月2日～23日の毎週月曜日、13時30分～15時30分(全4回)

◇会場：東部保健センター

◇受講は無料

◇申し込み：5月23日(金)までに、電話で東部保健センターへ

生活習慣病検診

■基本健康診査・各種がん検診があります。検査内容やがん検診の申し込み方法は、4月上旬に配布した「すこやか

がん集団検診

■胃がん検診(間接撮影)

◇対象：40歳以上の市民

◇受付時間：8時30分～9時30分

◇検診料は1000円

◇申し込みは受診日の1週間前(必着)までに、はがきに住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号、受診日、会場、検診の種類、すこやか受診券の受診券番号を書いて、〒890-8543 鴨池二丁目25-11 保健予防課へ

●子宮がん、乳がん、大腸がん検診は医療機関でも受診できます



すこやか受診券

受診券」をご覧ください

■肝炎ウイルス検診と前立腺がん検診を、基本健康診査の際に、対象者で受診を希望する人に実施します

《保健予防課》

ミニドック検診

◇対象：昭和28年生まれと昭和38年生まれの市民※ただし、職場などで受診できる人は除く

◇内容：基本健康診査、がん検診(胃がん、肺がん、大腸がん、子宮がん、乳がん)、歯周疾患検診、骨粗しょう症検診、腹部超音波検診、※希望者に別途有料で、肝炎ウイルス検診(40、50歳と前立腺がん検診(50歳男性)を実施)

◇検診料：男性7000円、女性1万円(生活保護世帯・市民税非課税世帯の人は無料ただし、証明が必要)

◇検診には、「すこやか受診券」の

【胃がん 集団検診日程】

月	日	曜	がん検診会場
5	14	水	J A 小 野 支 店
	15	木	吉 野 東 小 学 校
	16	金	吉 野 小 学 校
	19	月	草 牟 田 小 学 校 県民総合保健センター
	20	火	吉 野 支 所
	22	木	緑 丘 中 学 校
	23	金	吉 野 支 所
	26	月	川 上 小 学 校
	27	火	大 明 丘 小 学 校 七 社 公 民 館
	30	金	上 之 原 振 興 会 館
6	2	月	西伊敷岡之原公民館 中央保健センター
	4	水	小 山 田 小 学 校
	5	木	坂 元 小 学 校
	6	金	

献血標語募集

■7月の「愛の血液助け合い運動月間」に向けて献血推進のための標語を募集します

◇市民ならどなたでも応募できます

◇応募方法：はがきに標語1点と住所、氏名、生年月日、職業、電話番号を書いて、5月23日(必着)までに〒890-8543 鴨池二丁目25-11 生活衛生課へ

ご協力ください 国民生活基礎調査

◇6月5日(木)に、一部の地域で国民生活基礎調査が実施されます

◇この調査は、毎年行われる厚生労働省の最も代表的な世帯面統計調査で、世帯の構成、国民の保健、医療、福祉、年金、所得等の状況を総合的に把握し、今後の施策の企画立案に必要な基礎資料となります

◇調査結果を統計以外の目的に用いることは固く禁じられています

狂犬病予防注射

◇5月29日(木)まで各地域の公園や公民館などで実施をさせていただきます

◇通知はがきを保持して



【生活衛生課】

性感染症(STD)の予防

◇若い世代のSTD感染者が増加しています

◇STDに対する無防備な性行為を避け、コンドームの使用などで感染の予防に努めましょう

◇性感染症に感染しても症状がなく、気づかない間に病気が進行していることもあります

◇早期発見、早期治療が重要です

◇症状や感染の心配があるときは、早めに受診しましょう

重症急性呼吸器症候群(SARS)の予防

◇香港や広東省(中国)などの流行地域から帰国した後、高熱・咳などの症状が現れた場合は、医療機関に事前に連絡をしてから受診してください

◇手洗い・うがいをするなどのほか、十分な睡眠をとって体調を整えることで予防に努めましょう

休日と夜間の救急診療



●休日の昼間

- ◆内科(8科) ☎225-1499・258-2323 (下表)
- ◆歯科 ☎223-0378
- ◆口腔保健センター ☎223-0378
- ※都合により、休日在宅医が変わることがあります

●夜間

- ◆夜間救急センター(内科・小児科) ☎225-1499

◆全夜間輪番在宅医(外科)

- ☎225-1499・258-2323
- ◆市内歯科診療所の輪番制 ☎222-0574
- ◆夜間救急薬局 ☎239-8180

5月11日(日)

- 内科
- あんびる病院(稲荷町) 248-2222
- 村山クリニック(照国町) 225-3824
- 樺山医院(鴨池二丁目) 256-7788
- 平田病院(谷山中央三丁目) 267-7100
- 小児科
- 藤田小児科(武二丁目) 255-7722
- 外野上科病院(小松原一丁目) 268-4185
- 西陵クリニック(西陵五丁目) 283-3666
- 整形外科
- 前田病院(中央町) 256-2000
- 泌尿器科
- 下稲葉病院(山之口町) 226-2322
- 産婦人科
- 平野エンゼルクリニック(上荒田町) 257-0808
- 眼科
- 伊佐敷眼科医院(西千石町) 226-1679
- 耳鼻科
- 永山医院(武岡二丁目) 281-7853
- 5月18日(日)
- 内科
- 内科有馬病院(平之町) 224-0823

- 川平クリニック(西田二丁目) 256-5252
- 東條医院(下荒田二丁目) 253-9800
- 最勝寺内科(星ヶ峯二丁目) 264-5900
- 小児科
- ニュータウン小児科(伊敷台二丁目) 218-0211
- 外野上科病院(下荒田三丁目) 253-0317
- 徳田・馬場クリニック(伊敷町) 220-5845
- 整形外科
- 石原山下整形外科内科医院(鼓川町) 247-3011
- 皮膚・泌尿器科
- 皮膚泌尿器科亀田医院(平之町) 224-0739
- 産婦人科
- となりクリニック(上之園町) 812-6555
- 眼科
- 長田眼科(薬師一丁目) 252-2182
- 耳鼻科
- 鮫島クリニック(和田一丁目) 267-6515
- 5月25日(日)
- 内科
- 新牧医院(吉野町) 243-0178
- 林内科胃腸科病院(西田三丁目) 257-6969
- 坂元内科胃腸科(下荒田一丁目) 252-5511
- 田原内科循環器科(東谷山三丁目) 260-6080

- 小児科
- みなみクリニック(鴨池二丁目) 254-0043
- 外科
- 厚地脳神経外科病院(東千石町) 226-1231
- 古川胃腸科クリニック(下福元町) 261-2521
- 整形外科
- 児玉国秀整形外科医院(下荒田四丁目) 252-2720
- 皮膚科
- 田中ひふ科医院(東谷山四丁目) 269-1345
- 産婦人科
- 伊集院レディースクリニック(鴨池二丁目) 250-0341
- 眼科
- 田代眼科医院(中町) 226-2615
- 耳鼻科
- まつなが耳鼻咽喉科(伊敷町) 218-0133
- 6月1日(日)
- 内科
- 池之上クリニック(池之上町) 247-1855
- 中江病院(西千石町) 224-3121
- 天保山内科(天保山町) 251-0543
- ゆのえクリニック(下福元町) 263-0220
- 小児科
- 小児科上笹貫医院(武岡二丁目) 282-0340
- 外科
- 小田原病院(山之口町) 223-7531
- 田村胃腸科外科(宇宿三丁目) 256-2222
- 整形外科
- 整形外科三愛病院(郡元三丁目) 252-6622

- 泌尿器科
- 濱島泌尿器科クリニック(上之園町) 251-1500
- 産婦人科
- 櫻井産婦人科(宇宿一丁目) 252-8964
- 眼科
- 総合病院鹿児島協病院(谷山中央五丁目) 267-1455
- 耳鼻科
- 島耳鼻咽喉科(下福元町) 262-3387
- 6月8日(日)
- 内科
- 内村内科(川上町) 244-1500
- 豊平内科クリニック(西田二丁目) 250-6000
- なかむら内科病院(鴨池一丁目) 256-6555
- ほりのうち内科(中山町) 210-2888
- 小児科
- 小児科吉井医院(紫原二丁目) 251-9721
- 外科
- 河井病院(小松原二丁目) 267-7700
- いなもりクリニック(西田一丁目) 256-0833
- 整形外科
- 村永整形外科クリニック(下福元町) 262-6166
- 皮膚科
- あいこう皮膚科クリニック(宇宿町) 265-0012
- 産婦人科
- 奥田産婦人科医院(鴨池二丁目) 254-5338
- 眼科
- 榎眼科医院(東千石町) 222-6684
- 耳鼻科
- 吉耳鼻咽喉科アレルギー科(川上町) 295-7123

市営施設ガイド

サンエール かごしま
【荒田一丁目4-1 ☎813-0851】

サンエール芸術祭「オペラへの誘い」



オペラの名場面やおなじみの歌など、オペラの美しい響きをお楽しみください。

- ◇対象 市内に住むか通勤・通学する人
- ◇日時 6月22日(日) 14時～16時
- ◇会場 サンエールかごしま 2階講堂
- ◇定員 400人(超えたら抽選)
- ◇入場料 無料
- ◇申し込み 往復はがき(1通につき一人記入)に住所、氏名、電話番号を書いて、6月3日(必着)までに〒890-0054 荒田一丁目4-1生涯学習プラザ「サンエール芸術祭」係へ



●「さあ「いただきます」待ちに待った給食。パンをほおばったり、シチューを口に運んだり、みんな一

生懸命食べています。「どれもおいしい」と聞いてみると、「どれもおいしい」とはにかみながらもはっきりとした声で答えてくれました。特にクリームシチューは残さず食べている子が多かったようです。

●給食はみんなの元気の素
給食は安全や栄養のバランスに気をつけながら、みんなが喜んで食べられるように工夫されて作られています。

楽しく、残さず食べて、元氣よく勉強したり、遊んだりしようね。

こども情報局

「どれもおいしいよ」
初めての学校給食

この春、鹿児島市内の小学校に入学した新1年生は5300人あまり。もう学校には慣れたかな。今回は、花野小学校1年生の初めての給食取材してみました。

●12時25分、準備開始
1年生はまだ重い食缶を運ぶのが大変なので、手を洗い、マスクをして、席で待ちます。

そこへ6年生が給食を運んできました。手際よくついで、1年生のお盆にのせてくれます。

牛乳パックの開け方やクリーム

花野小学校1年生
初めての給食のメニュー



○食パン ○レーズンクリーム ○牛乳 ○クリームシチュー ○焼きいかの変わりソースかけ
598kcal



習っています。長く歌っている会が多いのも自慢です。

■活動は、毎週土曜日10時から12時まで。

■問い合わせは伊敷公民館 220・1866へ。

集えば楽し
GET TOGETHER

女声合唱
いしき

■ひとこと 歌を通して毎日の生活にうるおいを持ちたい、そして、仲間との温かい心の交流を持ちたいと思つて、練習に励んでいます。もちろん、合唱も、もともととうまくなりたいです。

現在、6月に沖縄であるお母さんコーラス九州大会を目指して練習中。

自然が豊かで静かな
住宅地



だいすき かごしま
マイタウン
自由ヶ丘
一・二丁目



芝 哲雄さん

【昭和40年代に造成】
自由ヶ丘は、昭和43年ごろから造成された団地で、周りを山や田んぼに囲まれ、なかなか西斜面に住宅地が広がっています。私がここに住み始めたころは、ウサギやタヌキがよく出てきましたよ。当時は皆若く、子どもも多くてとて

も活気がありましたね。団地内には大小4つの公園があり、城跡公園の老人クラブで植えた桜はともきれいです。また、灌漑用の牟田池もあり、環境は素晴らしいですよ。市道小松原山田線が開通してからは、買い物や交通の便がよくなりました。

【ふるさとづくりの活動】
私の住む一区町内会では、公民館を拠点にあいご会や老人会の活動が大変盛



牟田池から自由ヶ丘を望む

んで、月1回の公園清掃や夏祭り、敬老会、文化祭、あいご会の公民館清掃など、住民の皆さんも積極的に参加しているんですよ。また、健康クラブやお達者クラブ、踊りの得意なさわやか会の活動などバラエティに富んでいます。新しい団地だからこそ、ふるさとづくりが大切だと思います。



新しく広報課に仲間入りしました。何もかもが初めてで毎日が緊張の連続です。市民インタビューをするときも、逆に私のほうが固くなってしまったほどです。でも、市民の皆さんにお会いし取材させていただくのが広報課員の務め。課内では最年少、フレッシュな感覚を大切にがんばります。



市の人口(推計)

	(平成15年4月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	550,141人	(+1,040人)
男	256,504人	(+ 393人)
女	293,637人	(+ 647人)
世帯数	233,441世帯	(+2,608世帯)

市役所・支所など

●鹿児島市役所	☎224-1111	〒892-8677	山下町11-1
●谷山支所	☎269-2111	〒891-0194	谷山中央四丁目4927
●伊敷支所	☎229-2111	〒890-0003	伊敷町3162-1
●東桜島支所	☎221-2111	〒891-1543	東桜島町863-1
●吉野支所	☎244-7111	〒892-0871	吉野町3256-3
●保健所	☎258-2321	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11
●消防局	☎222-0119	〒892-0816	山下町15-1
●教育委員会	☎227-1921	〒892-0816	山下町6-1
●市立病院	☎224-2101	〒892-8580	加治屋町20-17
●交通	☎257-2111	〒890-0051	高麗町43-41
●水道	☎257-7111	〒890-8585	鴨池新町1-10